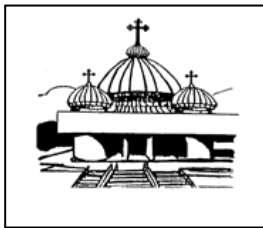


В і с т і У к р а ї н с ь к о ї К а т о л и ц ь к о ї П а р о х і ї С в я т о ї П о к р о в и
St. Mary's Church Bulletin



40 Notre Dame Ave., Sudbury On, P3C 5K2 Parish Tel. (705) 675-8244

Website: www.saintmarysudbury.com

Email: stmaryssudbury@yahoo.ca

<https://www.facebook.com/stmarysukrainiancatholicchurchsudbury>

Pastor: Fr. Petro (Peter) Bodnar

DIVINE LITURGY:

SUNDAY: 9:00 a.m. (Ukrainian) **SUNDAY** 10:30 a.m. (English)

SATURDAY : 4:00 pm (English)

Confession: Before Divine Liturgies 9:00 am and 10:30 am on Sundays or anytime upon request.

Baptisms & Marriages: By prior arrangement (at least 1 year before the marriage date), through the parish office.

Visitations & Anointing of the Sick: Please notify the office if a member of your family is in need of a visit.

May 6, 2018 – Samaritan Woman

ХРИСТОС ВОСКРЕС!

ВО ІСТИНУ ВОСКРЕС!

CHRIST IS RISEN!

TRULY HE IS RISEN!

Epistle: **Acts 11:19-26** see explanation on page 295

Gospel: **John 4:5-42** see explanation on page 222

The Divine Liturgy: An Anthology for Worship”; page 520 Hymns: Beginning – Let All Profess -
page 948

PYROHY WORKSHOP: Help is needed to make pyrohy,
Thursday, May 10th at 9:00 a.m. Everyone is welcome!

PARISH MEETING – will be on held on Wednesday, May 9, 2018 at 7:00 pm

GALA MEETING – Wednesday, May 9 at 6:00 pm. We invite all interested people in helping out to come to the meetin.

Prayer Intentions: May 7-13

Monday	9:30 a.m.	Moleben to Mother of God
	10:45a.m.	St. David & St. John School Visit to St. Mary's
Tuesday	5:30 p.m.	Special Intentin for Jean Gaba & family - Barbara Spak
Wednesday	4:30 p.m.	No Divine Liturgy
Thursday	5:30 p.m.	Intention of Fr. Peter(20 th Anniv) – Mr. & Mrs. I. Hrytsak
Friday	9:00 a.m.	Thanksgiving Lillian Hrytsak (birthday) – Fr. Peter
	9:30 a.m.	Holy Cross Visit to St. Mary's
Saturday	4:00 p.m.	Divine Liturgy – English – for Parishioners
Sunday	9:00 a.m.	Divine Liturgy for Mother's in our Parish
	10:30 a.m.	+Nadia Kosiw and Livia Rivard – Kosiw & Pead Families

BINGO: Come join us for an afternoon of fun playing bingo on May 19th, 2018, 11:00 a.m. to 3:00 p.m. in the Parish Hall. Admission of \$10.00 includes one bingo card and a delicious lunch. There will be a "winner take all" special for a fee.

RUMMAGE SALE: May 26th, 8 a.m. to 12 noon. Donations of new or gently used items would be most appreciated. Items can be dropped during the parish office hours 7 am – 11 am, or on Saturday from 9 am – 12 Noon.

PARISH PICNIC: June 17th 2018 at Villa Maria. Celebrate Father's Day Villa Maria Picnic with Ukrainian food, music, dancing. Everyone is invited. Save the date!

THANK YOU! A heartfelt thank you goes to the Kitchen Staff and volunteers for the preparation of the delicious Sviatchene they hosted.

On a personal note, I would like to thank all who joined in celebrating my 20th Anniversary of ordination. Your prayers, wishes and presence made the marking of this milestone a very special day. May our Resurrected Lord Jesus bless you all!

Збори Парафіальної Ради – відбудуться 9 травня о год 7:00 вечора

Потрібна поміч – Запрошуємо всіх допомогти робити вареники у вівторок 10-го травня о год 9:00 ранку.

The Annual National March for Life is May 10th, 2018. Bus leaves St. Anne's Parking lot at 6am, on May 10th returning at approx. 9:30pm. Cost: \$20.00 per person. Call Theresa St. Denis @705-566-0707

"AT A LOSS FOR WORDS": BISHOP BARRON

The other night at the White House Correspondents' Dinner, Michelle Wolf, who I'm told is a comedian, regaled the black-tie and sequin-gowned crowd with her "jokes." Almost all were in extremely bad taste and/or wildly offensive, but one has become accustomed to that sort of coarseness in the comedy clubs and even on mainstream television. However, she crossed over into the territory of the morally appalling when she indulged in this bit of witticism regarding Vice President Mike Pence: "He thinks abortion is murder, which, first of all, don't knock it until you've tried it. And when you do try it, really knock it, you know. You gotta get that baby out of there." One is just at a loss for words. I mean, even some in the severely left-leaning crowd in Washington groaned a bit at that remark.

It might be helpful to remind ourselves what Ms. Wolf is referencing when she speaks of "knocking that baby out of there." She means the evisceration, dismemberment, and vivisection of a child. And lest one think that we are just talking about "bundles of cells," it is strict liberal orthodoxy that a baby can be aborted at any stage of its prenatal development, even while it rests in the birth canal moments before birth. Indeed, a child, who somehow miraculously survives the butchery of an abortion, should, according to that same orthodoxy, be left to die or actively killed. Sure sounds like fun to me; hey, don't knock it until you've tried it.

I realize that these attitudes have been enshrined in American law for some time, but what particularly struck me about the Correspondents' Dinner was how they were being bandied about so shamelessly for the entertainment of the cultural elite. Let's face it, the people in that room—politicians, judges, writers, broadcasters, government officials—are the top of the food chain, among the most influential and powerful people in our society. And while the killing of children was being joked about—especially, mind you, the children of the poor, who are disproportionately represented among the victims of abortion—most in this wealthy, overwhelmingly white, elite audience guffawed and applauded.

And this put me in mind of Friedrich Nietzsche. I've [*spoken*](#) and [*written often*](#) of the influence of this nineteenth-century thinker, whose musings have trickled their way down through the universities and institutions of the high culture into the general consciousness of many if not most people today. Nietzsche held that the traditional moral values have been exposed as ungrounded and that humanity is summoned to move, accordingly, into a previously unexplored space "beyond good and evil." In such a morally unmoored universe, the *Übermensch* (superman or over-man)

emerges to assert his power and impose his rule on those around him. Nietzsche had a special contempt for the Christian values of sympathy, compassion, and love of enemies, characterizing them as the ideals of a “slave morality,” repugnant to the noble aspirations of the *Übermensch*. Through his many avatars in the twentieth-century—Sartre, Heidegger, Foucault, Ayn Rand, etc.—Nietzsche, as I said, has exerted an extraordinary influence on contemporary thought. Whenever a young person today speaks of traditional ethics as a disguised play of power or of her right to determine the meaning of her own life through an exercise of sovereign freedom, we can hear the overtones of Friedrich Nietzsche.

All of which brings me back to the White House Correspondents’ Dinner. When we live in the space beyond good and evil, when morality is construed as entirely the invention of personal freedom, when nothing counts as intrinsically wicked, when any claim to moral authority is automatically shouted-down—in other words, when we live in the world that Nietzsche made possible—then the will of the most powerful necessarily holds sway. And when something or someone gets in the way of what the powerful want, well then, they just “gotta knock it out of there.” Michelle Wolf’s comment was not just a bad joke; it was a brazen display of power, designed to appeal precisely to those who have reached the top of the greasy pole.

One of the extraordinary but often overlooked qualities of a system of objective morality is that it is a check on the powerful and a protection of the most vulnerable. If good and evil are objective states of affairs, then they hem in and control the tendency of cultural elites to dominate others. When objective moral values evanesce, armies of the expendable emerge, and what Pope Francis aptly calls a *cultura del descarte* (a throwaway culture) obtains. One of the indicators that this has happened is lots of people in tuxedos and formal gowns, sipping from wine glasses, and laughing while someone jokes about the murder of children. Bishop Barron

APRIL FINANCES:

April financial information can be viewed in the printed bulletin available at the church

Thank you very much for your generosity!
Жертводавцям складаємо щирю подяку!

Question: "What should we learn from the woman at the well?"

Answer: The story of the nameless Samaritan woman at the well, recorded only in the Gospel of John, is a revealing one, full of many truths and powerful lessons for us today. The story of the woman at the well follows on the heels of the account of Jesus’ interaction with Nicodemus, a Pharisee and prominent member of the Jewish

Sanhedrin ([John 3:1–21](#)). In [John 4:4–42](#) we read about Jesus' conversation with a lone Samaritan woman who had come to get water from a well (known as Jacob's well) located about a half mile from the city of Sychar in Samaria.

This was an extraordinary woman. She was a [Samaritan](#), a race of people that the Jews utterly despised as having no claim on their God, and she was an outcast and looked down upon by her own people. This is evidenced by the fact that she came alone to draw water from the community well when, during biblical times, drawing water and chatting at the well was the social highpoint of a woman's day. However, this woman was ostracized and marked as immoral, an unmarried woman living openly with the sixth in a series of men.

The story of the woman at the well teaches us that God loves us in spite of our bankrupt lives. God values us enough to actively seek us, to welcome us to intimacy, and to rejoice in our worship. As a result of Jesus' conversation, only a person like the Samaritan woman, an outcast from her own people, could understand what this means. To be wanted, to be cared for when no one, not even herself, could see anything of value in her—this is grace indeed.

But there are many other valuable truths we glean from this story. We learn that:

- 1) Only through Jesus can we obtain and receive eternal life: “Jesus answered, ‘Everyone who drinks this water will be thirsty again, but whoever drinks the water I give him will never thirst. Indeed, the water I give him will become in him a spring of water welling up to eternal life’” ([John 4:13–14](#); cf. [John 14:6](#)).
- 2) Jesus' ministering to those outcasts of the Jewish society (the Samaritans) reveals that all people are valuable to God and that Jesus desires that we demonstrate love to everyone . . . including even our enemies ([John 4:7–9](#); [Matthew 5:44](#)).
- 3) Jesus is the Messiah ([John 4:25–26](#); [1:41](#); [Matthew 27:22](#); [Luke 2:11](#)).
- 4) Those who worship God, worship Him in spirit and truth ([John 4:23–24](#); [Psalm 145:18](#)).
- 5) Our testimony about Jesus is a powerful tool in leading others to believe in Him: “Many of the Samaritans from that town believed in him because of the woman's testimony, ‘He told me everything I ever did.’ So when the Samaritans came to him, they urged him to stay with them, and he stayed two days. And because of his words many more became believers. They said to the woman, ‘We no longer believe just because of what you said; now we have heard for ourselves, and we know that this man really is the Savior of the world’” ([John 4:39–42](#)).

Неділя самарянки

Євангельська розповідь про зустріч Ісуса Христа з жінкою-самаряною при криниці Якова є настільки багата за змістом, наскільки великою є за обсягом. Щоб охопити всі можливі теми для проповіді, не вистачить пальців обох рук. Але родзинкою сьогоднішньої розповіді є велика кількість діалогів. Бачимо діалог Ісуса та самарянки, Ісуса та учнів, діалог жінки самарянки з мешканцями її рідного міста. Метою кожного діалогу є занурення людини в особу Ісуса, розуміння його слова та насамкінець внутрішня переміна співрозмовника Ісуса.

Про значення цих діалогів ми дізнаємося зі слів самих мешканців міста, що у розмові з жінкою самаряною висловили свою віру в Ісуса: *„Тепер уже віруємо не через твоє слово, але тому, що самі чули й знаємо, що він справді – Спаситель світу”* (Ів. 4, 42).

Особливою перлиною в діалозі Ісуса з самаряною є ніжний і делікатний тон діалогу, опертий на лагідній і милосердній любові Бога до грішника, яка шанує вільну волю людини, ніколи не чинить тиску чи насилля над нею, не погрожує, не залякує карами.

Історія навернення жінки-самарянки ще раз показує нам силу і велич Божої любові – лагідної і співчутливої. Немає гріха, з багна, неволі якого не визволила б душу Божа любов, з якого не очистило б її Боже милосердя. Для Бога не страшний жодний, навіть найгірший стан людської душі, який може виправити Божа любов.

Ісус Христос усією любов'ю своєї душі і лагідним словом ніжно діткнувся душі грішної жінки-самарянки, допоміг їй пізнати правдивого Бога, визволитися з неволі гріха, відчувти себе вільною і щасливою.

У розмові з самаряною Господь сказав їй: *„Якби ти знала дар Божий (тобто велику ласку Божу, яку послав тобі Бог у цій зустрічі) і хто той, що тобі каже: дай мені напитися – то ти попросила б у Нього, і Він дав би тобі води живої”* (Ів. 4, 10).

Спаситель називає живою водою своє Божественне вчення. Бо як вода рятує спраглу людину від смерті, так і Його Божественне вчення про Божу любов спасає людину від вічної смерті і веде до вічного блаженного життя. А особливою перлиною Божественного вчення Христа Спасителя є Божа любов, яка відзначається передусім лагідністю і милосердям до кожної людини.

Сьогодні у Євангельському читанні ми чули, як наш Господь у розмові з жінкою-самаряною простою мовою розкриває нам неймовірні істини: ... *„Хто нап'ється води, що Я дам йому, не матиме спраги повіки”*; *„Бог є Дух...”* і т.д. Таким способом Господь зламав чимало стереотипів у своїх сучасників щодо ставлення Бога до людини, проте ми навіть не бачимо скільки стереотипів, які є панівними у наш час, Господь продовжує знищувати... Спаситель розмовляє з жінкою-самаряною, спілкується з

тією, з якою правовірні юдеї не спілкувалися, Господь розмовляє з тією, яка „п'ять чоловіків мала”, яку всі сприймали як грішницю, а Господь її не відкинув, виявляючи цим свою Божественну любов і ласку.

Існує особливий різновид пальми, що росте в спекотних пісках пустелі. Вона вбирає в себе вологу з повітря, затримує її в собі і потім у вигляді освіжаючої роси зрошує землю навколо себе. З цієї причини біля такої пальми завжди можна знайти іншу рослинність. Згромадження таких пальм утворює цілий оазис. Незважаючи на те, що небо не дає дощу та річки висихають, ця життєдайна рослина не припиняє свої функції – вбирає вологу з повітря і зрошує вологою ґрунт навколо себе. Це дерево саме живе і творить біля себе життя.

Чимось подібним є правдива християнська душа. Вона з Неба отримує Благодать Божу, нею живиться і від неї черпає сили. Сама живе щасливо і навчає інших людей жити щасливо. Навіть коли така людина живе серед поган і безбожників (на духовній пустелі), то однаково дуже відрізняється від інших. В її душі, в стосунках з людьми завжди панує мир, злагода і любов. Така особа, як правило, виховує дуже добрих дітей, що досягають великих успіхів в суспільстві або у служінні Богові.

В цей день Свята Мати Церква звертає нашу увагу на те, як ми повинні нести Божу любов та його світлу науку своїм ближнім та цілому світові. У нашому житті нам доводиться спілкуватись із різними людьми, які не завжди поділяють наші думки та погляди. Досить часто буває, що ми не завжди є стримані до тих, хто не знає як наприклад поводитись у храмі чи на богослужіннях. І зовні виглядає так, що ми просто в такий момент не керуємо собою, своїми емоціями, своїми словами та поведінкою. Подивімось як цього вчить нас сам Спаситель у розмові з жінкою самарянкою.

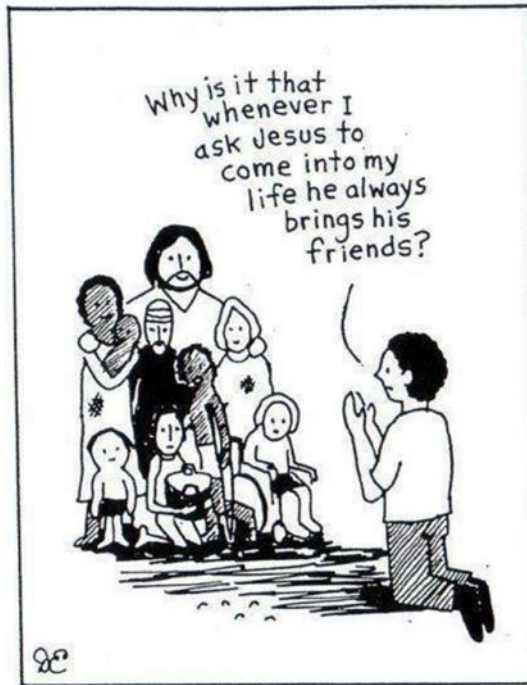
В якій простоті ми бачимо Богочоловіка, Творця неба і землі, всього видимого і невидимого, Царя ангелів і людей! Ісус, стомлений і виснажений, сів біля криниці Якова і чекав на своїх учнів, що пішли до найближчої місцевості купити якихось харчів. Побачивши жінку, що в той час йшла набрати води, Спаситель глянув на її серце і побачив, що ця самарянка потребує Його допомоги. Тоді Ісус лагідно попросив у неї води, щоби напитись. Здивована просьбою Христа, самарянка напевно не до кінця розуміла, що має на увазі під „живою водою” Христос, коли наголошує про те, що саме Він може цю воду дати їй. Вона чисто по-людськи думала та говорила собі з Ним про воду з криниці.

Вкінці бачимо, що цей лагідний і щирий діалог Христа з самарянкою наповнив її спраглу душу водою віри і Божої любові, допоміг їй пізнати правдивого Бога, привів її до глибокого покаяння і навернення, так, що вона пізніше сама стала проповідницею христової віри, незбагненої Божої любові і милосердя, якої щедро зазнала її спрагла

душа.

Хай криниці наших сердець завжди будуть повними живої води Христової правди і любові. І хай Господь допомагає нам щедро ділитися цією правдою і любов'ю з іншими людьми. Амінь. *о. Михайло Чижович, респіраторист*

Asthma Allergies: Please refrain from wearing perfume and scented products such as perfumes, colognes and scented after shave to church due to parishioner asthma allergies to these products. Thank you for your co-operation.



Film “Music of Survival” – Sunday, May 6th @ 2 p.m at Ukrainian Seniors Centre

Фільм Музика виживання “Хоробра сімнадцятка” – Неділя, 6 Травня о 2 поп. в Українському Будинку Сеньйорів



UCUYKC
PERSONAL LOAN SALE!
starting at
4.99%*

Call Kathy Hall at 705-674-1055
khall@ukrainiancu.com

*OAC. APR. Rates are subject to change. Fees and charges may apply. Other terms and conditions apply. Terms, conditions, fees, charges and lending criteria apply and are available upon application and subject to change without notice.

The Acupuncturist

针灸

Beth-Anne Kucheran R.Ac
info@theacupuncturist.ca
www.theacupuncturist.ca
1708 Lasalle Blvd
Office: 705-560-4090

Traditional Chinese Medicine
Registered Acupuncturist

Knights of Columbus Fr. Brian McKee Council 1387

We invite all men to join the Knights of Columbus and help support their parish and community. We are a fraternal organization who enjoys working together towards common goals. For more information please contact David Cook at 705-222-3474 or email: davidacook1984@hotmail.ca




NICKEL CITY
INSURANCE BROKERS INC.
Auto • Property • Business • Life

1-754 Falconbridge Road Sudbury, ON P3A 5X5

(705) 566-6715
(705) 222-2243
1-855-RUSS CAN HELP (787-7226)
russ@teamfraser.ca

www.NickelCityInsurance.ca



Russell W. Fraser, B.Sc., B.A.
TEAM FRASER LEAD BROKER

DR. DARREN KULIK B.Sc. DMD



1650 LaSalle Boulevard
Sudbury, Ontario P3E 2A1

T. 705.560.4000
www.kulikdental.com

Dr. Nicholas Staneckyj BSc, DC, FR[®], FRCms

*Doctor of Chiropractic
Contemporary Medical Acupuncture Provider
Certified Functional Range Release Practitioner
Functional Range Conditioning Mobility Specialist*

P 705 586 3383
F 705 586 3384
E info@sudburyspineandspportclinic.com



1984 Regent St., Suite 125A
Cedar Point Plaza
Sudbury, ON P3E 5S1



PINE GROVE
GOLF CLUB



STONEHILL
GOLF CLUB

522-1622 523-2518

Michael Yawney

Lougheed
Funeral Homes

JACKSON & BARNARD
Funeral Home

"People Caring for People"

673-9591 **673-3611**